

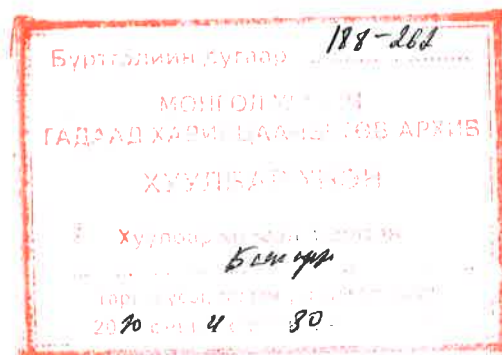
ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Списък на споразуменията, посочени в член 1 от настоящото споразумение

Споразумения за въздухоплавателни услуги между Монголия и държавите-членки на Европейската общност, които към датата на подписването на настоящото споразумение, са били сключени, подписани и/или парафирани, така както са изменени :

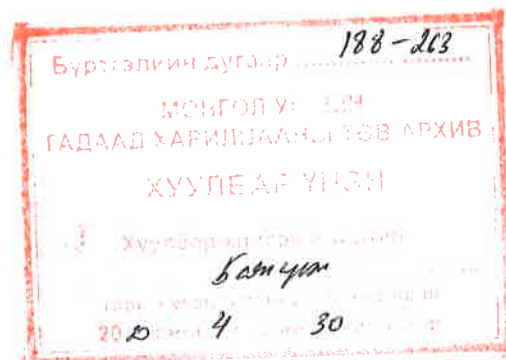
- Споразумение за въздушен транспорт между Австрийското федерално правителство и правителството на Монголия, подписано във Виена на 2 октомври 2007 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Австрия“;
- Споразумение между правителството на Кралство Дания и правителството на Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Пекин на 19 юни 1997 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Дания“;
- Споразумение за въздухоплавателни услуги, съставено в Хелзинки на 10 февруари 2000 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Финландия“;
- Споразумение за въздухоплавателни услуги между правителството на Федерална република Германия и правителството на Монголия, съставено в Бон на 29 май 1998 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Германия“;

CE/MN/Приложение 1/bg 1



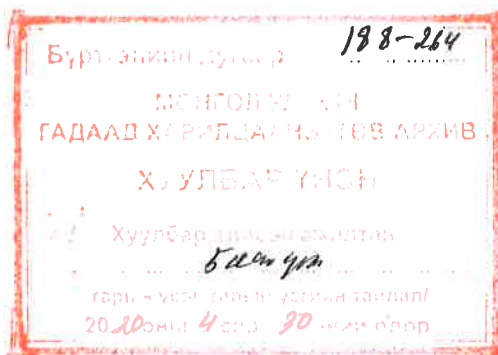
- Споразумение за въздухоплавателни услуги между правителството на Унгария и правителството на Монголия, съставено в Улан Батор на 13 септември 1994 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Унгария“;
- Споразумение между правителството на Великото херцогство Люксембург и правителството на Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Люксембург на 18 март 1995 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Люксембург“;
- Споразумение между правителството на Кралство Нидерландия и правителството на Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Хага на 9 март 1995 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Нидерландия“;
- Споразумение между правителството на Полската народна република и правителството на Народна република Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Улан Батор на 26 май 1989 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Полша“;
- Споразумение между правителството на Румъния и правителството на Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Улан Батор на 10 юли 1990 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Румъния“;

СЕ/MN/Приложение 1/bg 2



- Споразумение между правителството на Кралство Швеция и правителството на Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Пекин на 19 юни 1997 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Швеция“;
 - Споразумение между правителството на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и правителството на Монголия за въздухоплавателни услуги, съставено в Лондон на 1 март 2000 г., наричано в приложение 2 „Споразумение Монголия – Обединено кралство“;
-

СЕ/MN/Приложение 1/bg 3



ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Списък на членовете в споразуменията, изброени в приложение 1 и посочени в членове 2 и 3 на настоящото споразумение

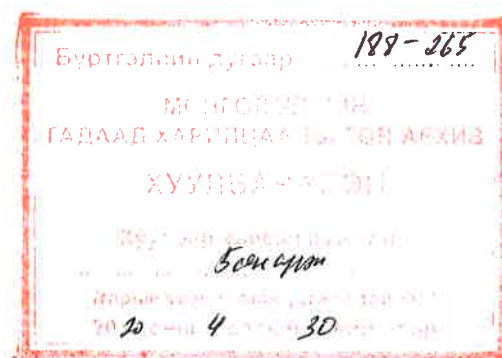
а) определяне от държава-членка:

- Член 3, параграф 5 от Споразумението Монголия – Австрия;
- Член 3, параграф 4 от Споразумението Монголия – Дания;
- Член 3, параграф 4 от Споразумението Монголия – Германия;
- Член 3, параграф 4 от Споразумението Монголия – Унгария;
- Член 3, параграф 4 от Споразумението Монголия – Люксембург;
- Член 3, параграф 4 от Споразумението Монголия – Нидерландия;
- Член 3, параграф 2 от Споразумението Монголия – Полша;
- Член 3, параграф 4 от Споразумението Монголия – Швеция
- Член 4, параграф 4 от Споразумението Монголия – Обединено кралство;

б) отказ, отмяна, спиране на действието или ограничаване на лицензи или разрешения:

- Член 4, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия – Австрия;
- Член 4, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия – Дания;
- Член 5, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия – Финландия;
- Член 4 от Споразумението Монголия – Германия;
- Член 4, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия – Унгария;

СЕ/MN/Приложение 2/bg 1

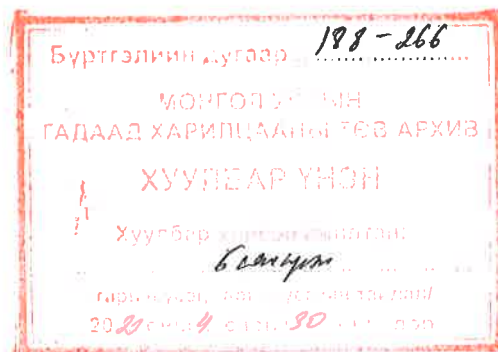


- Член 4, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия — Люксембург;
- Член 4, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия — Нидерландия;
- Член 3, параграф 3 от Споразумението Монголия — Полша;
- Член 4, параграф 4, буква а) от Споразумението Монголия — Румъния;
- Член 4, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия — Швеция;
- Член 5, параграф 1, буква а) от Споразумението Монголия – Обединено кралство;

в) безопасност:

- Член 6 от Споразумението Монголия – Австрия;
- Член 13 от Споразумението Монголия – Финландия;
- Член 12 от Споразумението Монголия – Германия;
- Член 11 от Споразумението Монголия – Унгария;
- Член 7 от Споразумението Монголия – Люксембург;
- Член 8 от Споразумението Монголия – Нидерландия;
- Член 7 от Споразумението Монголия — Румъния;

СЕ/MN/Приложение 2/bg 2



ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Списък на други държави, посочени в член 2 от настоящото споразумение

- а) Република Исландия (съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство);
- б) Княжество Лихтенщайн (съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство);
- в) Кралство Норвегия (съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство);
- г) Конфедерация Швейцария (съгласно Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария по въпроси на въздушния транспорт)

CE/MN/Приложение 3/bg 1

